

## 526541-2024 - Rezultati

Njemačka – Radovi krajobraznog uređenja – Landschaftsbauarbeiten - Wiederherstellung der Freianlagen - Energetische Sanierung Pötterhoekschule  
OJ S 171/2024 03/09/2024  
Obavijest o dodjeli ugovora ili koncesije – standardni režim  
Radovi

### 1. Kupac

---

#### 1.1. Kupac

Službeno ime: Stadt Münster

E-pošta: [vergaben@stadt-muenster.de](mailto:vergaben@stadt-muenster.de)

Pravni oblik kupca: Tijelo koje se uređuje javnim pravom, koje nadzire lokalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

### 2. Postupak

---

#### 2.1. Postupak

Naslov: Landschaftsbauarbeiten - Wiederherstellung der Freianlagen - Energetische Sanierung Pötterhoekschule

Opis: Wiederherstellung der Freianlagen an der Pötterhoekschule nach erfolgter energetischer Sanierung des Gebäudes.

Identifikacijska oznaka postupka: 1e46a6b9-04d1-4bb7-a012-5481265e4990

Interna identifikacijska oznaka: 2024-0548-67

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

##### 2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Radovi

Glavna klasifikacija (cpv): 45112700 Radovi krajobraznog uređenja

##### 2.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Pötterhoekschule Pötterhoek 49

Grad: Münster

Poštanski broj: 48145

Zemlja – podregija (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Zemlja: Njemačka

##### 2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: Bekanntmachungs-ID: CXTDYDY1P818265 Wir bitten um die Abgabe des Angebotsleistungsverzeichnisses im PDF und im GAEB Format. Falls Sie noch kein Kalkulationsprogramm nutzen, können Sie gerne das kostenfreie Programm Offerte\_L verwenden. Den Link zur Installationsdatei finden Sie in den Vergabeunterlagen. Rückfragen werden durch Unternehmenskommunikation für alle Interessenten beantwortet. Die Information über vorliegende Unternehmenskommunikation werden unaufgefordert per E-Mail nur an die Interessenten verschickt, die sich freiwillig registrieren lassen. Alle übrigen Interessenten werden aufgefordert, regelmäßig den Link in der Bekanntmachung zur angegebene Internetseite für das Herunterladen der Vergabeunterlagen aufzusuchen, um dort eventuelle Unternehmenskommunikationen abzurufen. Hinweise zur Datenverarbeitung nach

Artikel 13 bzw. 14 Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) Kontaktdaten der für die Verarbeitung verantwortlichen Stelle: Stadt Münster, Zentrale Rechtsdienstleistungen und Vergabemanagement, Zentrales Vergabemanagement, 48127 Münster, E-Mail: [Vergaben@stadt-muenster.de](mailto:Vergaben@stadt-muenster.de) Kontaktdaten des behördlichen Datenschutzbeauftragten: Die behördliche Datenschutzbeauftragte der Stadtverwaltung Münster ist zu erreichen unter der Anschrift Stadt Münster, 48127 Münster, bzw. unter [datenschutz@stadt-muenster.de](mailto:datenschutz@stadt-muenster.de)

Verarbeitungszwecke und Rechtsgrundlage: Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen im Sinne des Artikels 6 Abs. 1 Buchstabe b) DSGVO. Für die gesetzlich gebotene transparente und diskriminierungsfreie Auswahl des günstigsten Anbieters der von der Stadt nachgefragten Waren, Werke oder Dienste ist es zwingend notwendig, die personenbezogenen Daten der Bieter (bei Unternehmen: deren Vertreter) zu speichern und zu verwenden. Datenkategorien und Datenherkunft: - Anrede, Vorname, Nachname, ggfs. Unternehmensbezeichnung - ggf. gültige E-Mail-Adresse, - Anschrift, - Telefonnummer (Festnetz und/oder Mobilfunk), vollständige Angebots- oder Teilnahmeanträge - Weitere Informationen, die für die Bearbeitung Ihrer Anfrage/ Ihres Angebots / Ihres Teilnahmeantrags notwendig sind, Zu einer Übermittlung Ihrer persönlichen Daten an Dritte kann es kommen, wenn Bieter Beschwerden gegen die Entscheidung erheben, mit wem die Stadt Münster den Vertrag schließen will. Dauer der Speicherung: Bis zum Abschluss des im Wettbewerb stehenden Vertrags. Ggf. länger, wenn die Stadt Münster nach spezialgesetzlichen Vorschriften zu einer längeren Speicherung verpflichtet ist oder Bieter in eine darüber hinaus gehende Speicherung nach Artikel 6 Absatz 1 Satz 1 a) DSGVO eingewilligt haben. Rechte der betroffenen Person: Bei entsprechendem Identitätsnachweis können Interessenten bzw. Bieter bei der eingangs genannten Stelle jederzeit: 1) Auskunft darüber verlangen, welche personenbezogenen Daten wir von Ihnen für welchen Zweck und für welche voraussichtliche Dauer verarbeiten; 2) Berichtigung verlangen, sofern Ihre Daten unrichtig oder unvollständig sein sollten, 3) Löschung der zu Ihrer Person gespeicherten Daten verlangen, sofern sie für den Zweck, zu dem sie erhoben wurden, oder zur Verteidigung von Rechten der Stadt Münster nicht mehr notwendig sind. Das Recht zur Löschung besteht nicht, wenn eine Löschung wegen der besonderen Art der Speicherung nicht oder nur mit unverhältnismäßig hohem Aufwand möglich ist. In diesen Fällen tritt an die Stelle der Löschung die Einschränkung der Verarbeitung gem. Art. 18 DSGVO. 4) Einschränkung der Datenverarbeitung nach Maßgabe des Art. 18 DSGVO verlangen; 5) Verlangen, personenbezogenen Daten, die uns bereitgestellt wurden, in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format zu erhalten oder an einen anderen Verantwortlichen zu übermitteln 6) Widerspruch gegen bestimmte Datenverarbeitungen nach Maßgabe des Art. 21 DSGVO einlegen.

Beschwerderecht bei der Aufsichtsbehörde: Wer der Ansicht ist, dass seine personenbezogenen Daten nicht rechtmäßig verarbeitet werden, kann sich mit einer Beschwerde an die zuständige Aufsichtsbehörde wenden. Die Kontaktdaten der für die Stadt Münster zuständigen Aufsichtsbehörde lauten: Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit des Landes Nordrhein-Westfalen, Postfach 20 04 44, 40102 Düsseldorf (Hausanschrift: Kavalleriestr. 2-4, 40213 Düsseldorf), Tel. 0211/38424-0, Fax 0211/38424-10, E-Mail: [poststelle@ldi.nrw.de](mailto:poststelle@ldi.nrw.de)

**Pravna osnova:**

Direktiva 2014/24/EU

vob-a-eu -

## 5. Grupa

---

### 5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Landschaftsbauarbeiten - Wiederherstellung der Freianlagen - Energetische Sanierung Pötterhoekschule

Opis: - 185 m3 Bodenentsorgung, - 940 m2 Rückbau befestigte Flächen, - 60 m Entwässerungsleitung, - 1.385 m2 Betonsteinpflaster / -platten, - 14 m Sichtbetonfertigteile als Sitzelement, - 56 m Betonblockstufen, - 10 m Betonwinkelteile (Mauerscheiben), - div. Spielgeräte und Einrichtungsgegenstände, - 385 m2 Vegetationsflächen, - Zaunbauarbeiten in geringem Umfang.

Interna identifikacijska oznaka: 2024-0548-67

#### **5.1.1. Svrha**

Priroda ugovora: Radovi

Glavna klasifikacija (cpv): 45112700 Radovi krajobraznog uređenja

#### **5.1.2. Mjesto izvršenja**

Poštanska adresa: Pötterhoekschule Pötterhoek 49

Grad: Münster

Poštanski broj: 48145

Zemlja – podregija (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Zemlja: Njemačka

#### **5.1.3. Očekivano trajanje**

Datum početka: 09/09/2024

Datum završetka trajanja: 23/05/2025

#### **5.1.4. Obnova**

Maksimalan broj obnavljanja: 0

#### **5.1.6. Opće informacije**

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

#### **5.1.7. Strateška nabava**

Cilj strateške nabave: Smanjenje utjecaja na okoliš

Opis: Einsatz von Pflanzen mit Anpassung an den Klimawandel

Cilj strateške nabave: Ispunjenje socijalnih ciljeva

Opis: TVgG NRW

Pristup smanjenju utjecaja na okoliš: Prilagodba klimatskim promjenama

Socijalni cilj koji se promiče: Pravedni radni uvjeti

#### **5.1.10. Kriteriji za dodjelu**

##### **Kriterij:**

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 100

#### **5.1.15. Tehnike**

##### **Okvirni sporazum:**

Nema okvirnog sporazuma

##### **Informacije o dinamičkom sustavu nabave:**

Nema dinamičkog sustava nabave

Elektronička dražba: ne

#### 5.1.16. **Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Informacije o rokovima za preispitivanje: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der zuständigen Vergabekammer kann bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Diese ist erst möglich, wenn die/der Auftraggeber/in die unterlegenen Bieter/innen über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen der/des Bieters/in, deren/dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung dieser Information zehn (10) Kalendertage (bei Versand auf elektronischem Weg oder per Fax) vergangen sind (§ 134 Abs. 2 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit - die/der Antragsteller/in den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber der/dem Auftraggeber/in nicht innerhalb einer Frist von zehn (10) Kalendertagen gerügt hat oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung oder erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Teilt die/der Auftraggeber/in einer/m Bewerber/in oder Bieter/in mit, dass sie/er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann die/der betroffene Bewerber/in oder Bieter/in wegen dieser Rüge nur innerhalb von fünfzehn (15) Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Stadt Münster

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Stadt Münster, Zentrales Vergabemanagement

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 6. Ishod

---

### 6.1. **Rezultat, ID grupe: LOT-0001**

Status odabira pobjednika: Odabran je najmanje jedan pobjednik.

#### 6.1.2. **Informacije o pobjednicima**

##### **Pobjednik natječaja:**

Voditelj ponuditelja: Rehbaum Garten- und Landschaftsbau GmbH & Co.KG

Službeno ime: Rehbaum Garten- und Landschaftsbau GmbH & Co.KG

##### **Ponuda:**

Identifikacijska oznaka grupe ili skupine grupâ: LOT-0001

Vrijednost natječaja: 378 704,82 EUR

Riječ je o alternativnoj ponudi: ne

Podugovaranje: Još nije poznato

##### **Informacije o ugovoru:**

Identifikacijska oznaka ugovora: 1

Naslov: Rehbaum Garten- und Landschaftsbau GmbH & Co.KG, 48324 Albersloh

#### 6.1.4. **Statističke informacije**

##### **Primljene ponude ili zahtjevi za sudjelovanje:**

Vrsta zaprimljenih ponuda ili zahtjeva: Ponude

Broj primljenih ponuda ili zahtjeva za sudjelovanje: 4

Vrsta zaprimljenih ponuda ili zahtjeva: Ponude u elektroničkom obliku

Broj primljenih ponuda ili zahtjeva za sudjelovanje: 4

Vrsta zaprimljenih ponuda ili zahtjeva: Ponude ponuditelja registriranih u zemljama Europskog gospodarskog prostora koje nisu zemlja kupca

Broj primljenih ponuda ili zahtjeva za sudjelovanje: 0

Vrsta zaprimljenih ponuda ili zahtjeva: Ponude ponuditelja registriranih u zemljama izvan Europskog gospodarskog prostora

Broj primljenih ponuda ili zahtjeva za sudjelovanje: 0

Vrsta zaprimljenih ponuda ili zahtjeva: Provjerene i neprihvatljive ponude

Broj primljenih ponuda ili zahtjeva za sudjelovanje: 0

Vrsta zaprimljenih ponuda ili zahtjeva: Ponude koje su provjerene i neprihvatljive zbog neobično niske cijene ili troškova

Broj primljenih ponuda ili zahtjeva za sudjelovanje: 0

**Raspon ponuda:**

Vrijednost najniže prihvatljive ponude: 450 658,74 EUR

Vrijednost najviše prihvatljive ponude: 477 910,56 EUR

## 8. Organizacije

---

### 8.1. ORG-0001

Službeno ime: Stadt Münster

Registracijski broj: DE126118269

Poštanska adresa: Klemensstraße 10

Grad: Münster

Poštanski broj: 48143

Zemlja – podregija (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: Zentrales Vergabemanagement

E-pošta: [vergaben@stadt-muenster.de](mailto:vergaben@stadt-muenster.de)

Tel.: +49 251492-0

**Uloge ove organizacije:**

Kupac

### 8.1. ORG-0002

Službeno ime: Stadt Münster

Registracijski broj: DE126118269

Poštanska adresa: Klemensstraße 10

Grad: Münster

Poštanski broj: 48143

Zemlja – podregija (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: Zentrales Vergabemanagement

E-pošta: [vergaben@stadt-muenster.de](mailto:vergaben@stadt-muenster.de)

Tel.: +49 251492-0

**Uloge ove organizacije:**

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

### 8.1. ORG-0003

Službeno ime: Stadt Münster, Zentrales Vergabemanagement

Registracijski broj: DE126118269

Poštanska adresa: Klemensstr. 10

Grad: Münster

Poštanski broj: 48143

Zemlja – podregija (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: [vergaben@stadt-muenster.de](mailto:vergaben@stadt-muenster.de)

Tel.: +49 251492-0

**Uloge ove organizacije:**

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

**8.1. ORG-0004**

Službeno ime: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Registracijski broj: DE164242157

Poštanska adresa: Albrecht-Thaer-Straße 9

Grad: Münster

Poštanski broj: 48147

Zemlja – podregija (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: [vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de](mailto:vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de)

Tel.: +49 2514113698

**Uloge ove organizacije:**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

**8.1. ORG-0005**

Službeno ime: Rehbaum Garten- und Landschaftsbau GmbH & Co.KG

Veličina gospodarskog subjekta: Malo

Registracijski broj: DE 340008446

Poštanska adresa: Buschkamp 7

Grad: Sendenhorst - Albersloh

Poštanski broj: 48324

Zemlja – podregija (NUTS): Warendorf (DEA38)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: [info@rehbaum.de](mailto:info@rehbaum.de)

Tel.: +492535388

**Uloge ove organizacije:**

Ponuditelj

Voditelj ponuditelja

**Stvarni vlasnik:**

Državljanstvo vlasnika: Njemačka

**Pobjednik tih grupa: LOT-0001**

**8.1. ORG-0006**

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Tel.: +49228996100

**Uloge ove organizacije:**

TED eSender

## Informacije o obavijesti

---

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 6aac1ca1-83b7-4b3a-8af9-920a03384cc7 - 01

Vrsta obrasca: Rezultati

Vrsta obavijesti: Obavijest o dodjeli ugovora ili koncesije – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 29

Datum slanja obavijesti: 02/09/2024 12:22:58 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 526541-2024

Broj izdanja SL S-a: 171/2024

Datum objave: 03/09/2024